

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



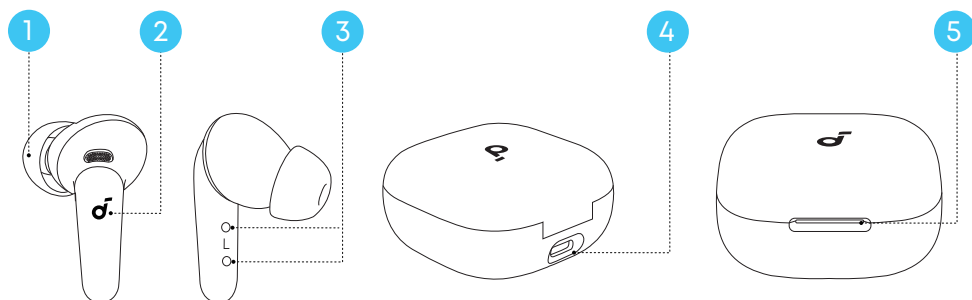
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Last ned soundcore-appen for å oppleve omgivelseslydmoduser, EQ-innstillinger, romlyd, LDAC, AI-oversettelse, HearID-lyd, fastvareoppdateringer og flere spennende funksjoner.

Hvis øreproppene dine ikke kan koble til soundcore-appen, kan du prøve å installere appen på nytt eller oppdatere den til den nyeste versjonen som er tilgjengelig i appbutikken på mobilen din.

OVERSIKT



1. Ørepropp

- M-størrelse ørepropper er festet til øretelefonene.

2. Berøringskontrollområde

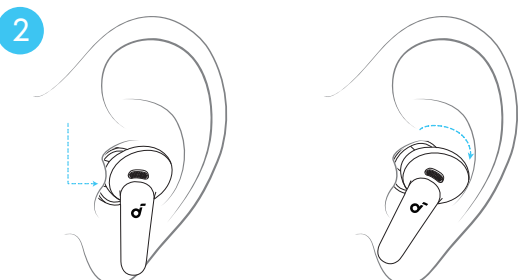
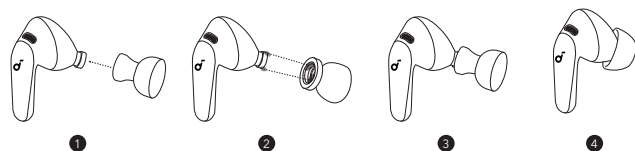
- Trykk på kontrollområdet på øreproppstilkene for å administrere ulike funksjoner.

3. Ladekontakter for ørepropper

4. USB-C ladeport

5. LED-lysstripe

BRUKSANVISNING

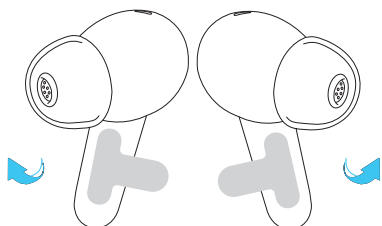


1. Prøv forskjellige ørepropper for bedre passform, komfort og stabilitet.
Merk: Øreproppene leveres med ørepropper i størrelse M festet.
2. Plasser forsiktig øreproppene i øregangen og roter dem for en tett passform.
3. Ta en passformtest i soundcore-appen for å sikre at du får den beste aktive støyreduksjonsytelsen.

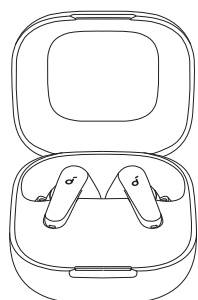
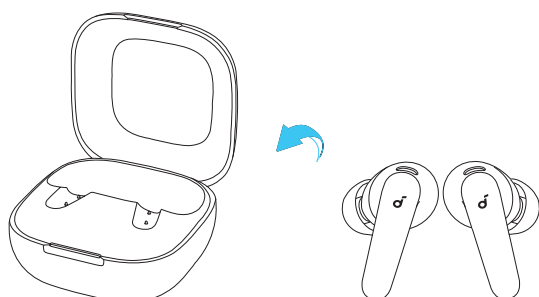


Støv, ørevoks eller annet smuss kan samle seg i øreproppene. For å opprettholde optimal lyd kvalitet, rengjør øreproppene dine regelmessig. Bruk en bomullspinne lett fuktet med sprit for forsiktig å tørke av metallnettfilteret under gummiproppene. Sørg for at alkoholen på metallnettfilteret har tørket helt før du bruker øreproppene igjen.

PÅSLÅING OG PARRING



1. Fjern beskyttelsesfilmene på øreproppene.



Android 6.0+

Fast Pair
soundcore P3li
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account

iOS & Others

< Setting Bluetooth
Bluetooth
soundcore P3li Connected ⓘ

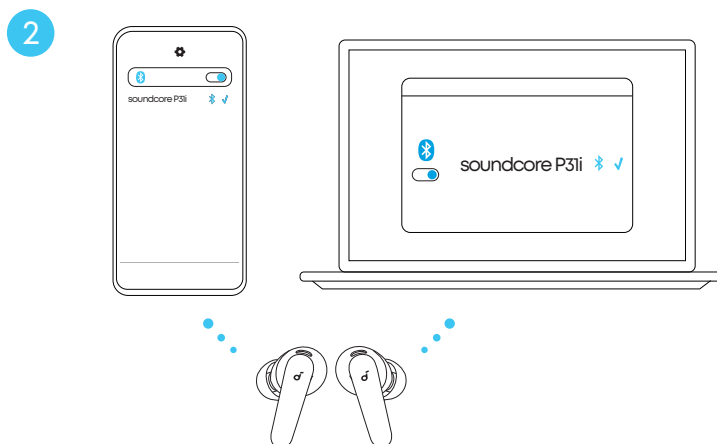
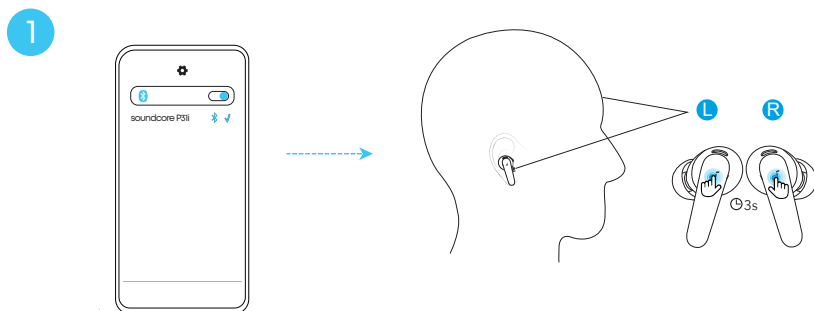
2. Plasser øreproppene tilbake i ladeetuiet og lukk etuiet. Åpne deretter lokket. Øreproppene vil automatisk slå seg på og gå inn i Bluetooth-parringmodus. Velg "**soundcore P3li / R60i NC**" fra Bluetooth-listen på enheten din.



Produktnavn varierer i forskjellige salgsregioner.

Google Fast Pair støttes: Nyt øyeblikkelig sammenkobling med Android-smarttelefonen din (med Android 6.0 eller nyere) ved hjelp av Google Fast Pair.

DOBBELTILKOBLINGER OG MANUELL SAMMENKOBLING



Doble tilkoblinger er aktivert som standard.

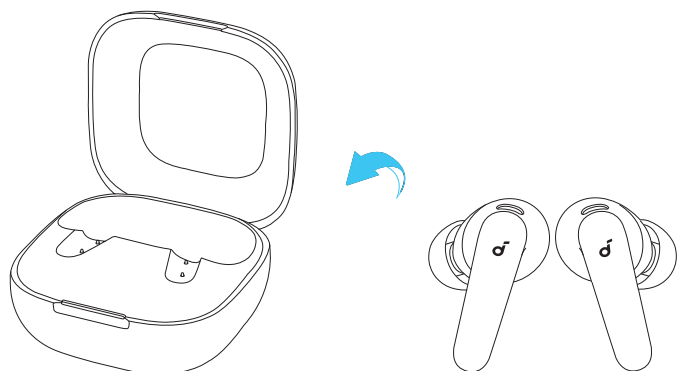
For å koble til en annen enhet mens en enhet allerede er tilkoblet, trykk og hold kontrollområdet på begge øreproppstammene i 3 sekunder til du hører en stemmeveiledning som indikerer at øreproppene er i paringsmodus. Du kan deretter fortsette å pare med den andre enheten.



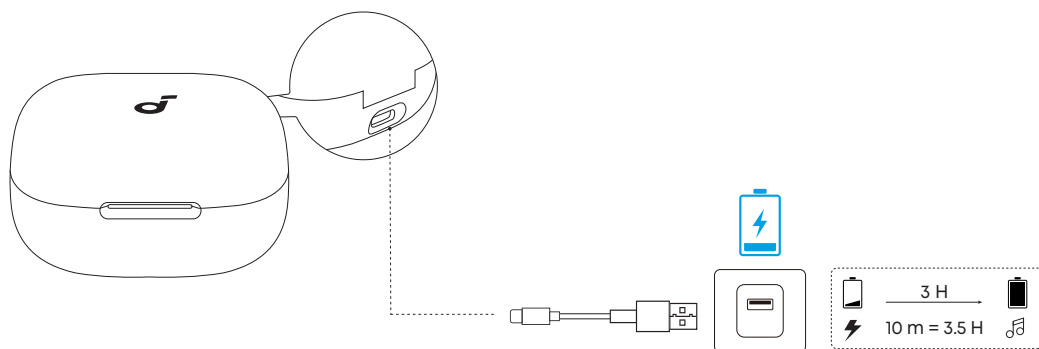
Manuell sammenkobling og sammenkobling med dobbel tilkobling følger samme prosedyre.

Doble tilkoblinger kan deaktiveres i soundcore-appen. Trykk på tannhjulikonet øverst til høyre for å åpne **Innstillinger**, og trykk deretter på bryteren for **Doble tilkoblinger** for å slå den av.

LADING



1. Plasser øreproppene i ladeenheten, og lukk den igjen.
Tør øreproppene og USB-C-porten helt før lading.



2. Koble ladedekselet til en strømkilde ved hjelp av den medfølgende USB-C-ladekabelen.



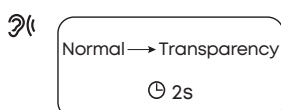
Full lading av etuiet med øreproppene inni tar omtrent 3 timer via kabel.
En rask 10-minutters lading i etuiet gir øreproppene opptil 3,5 timers spilletid.

KONTROLLER

TWS



MONO



OMGIVELSESLYD

Du kan velge mellom Noise Cancellation, Normal eller Transparency-moduser i soundcore-appen.

- **Støyreduksjon:** Optimaliserer støyreduksjon ved å tilpasse seg ørene og omgivelsene dine.
- **Normal:** Nyt balansert lyd uten støyreduksjon.
- **Transparent:** Hold deg oppmerksom på omgivelsene mens du lytter til musikk.

KI-ASSISTENT

Før bruk:

- Avinstaller alle tidligere versjoner av soundcore-appen på enheten din og last ned den nyeste versjonen.
- For å bruke AI-assistenten, last ned soundcore-appen og hold den koblet til øreproppene dine. På Android-enheter, juster systeminnstillingene for å tillate at appen kjører i bakgrunnen.



- AI-assistenten prioriterer personvernet og datasikkerheten din.
- AI-genererte svar er kun til referanse og kan inneholde unøyaktigheter, spesielt når det gjelder politiske eller sensitive emner. Vennligst bruk ditt skjønn.
- Bildene som er gitt er kun til illustrasjonsformål.

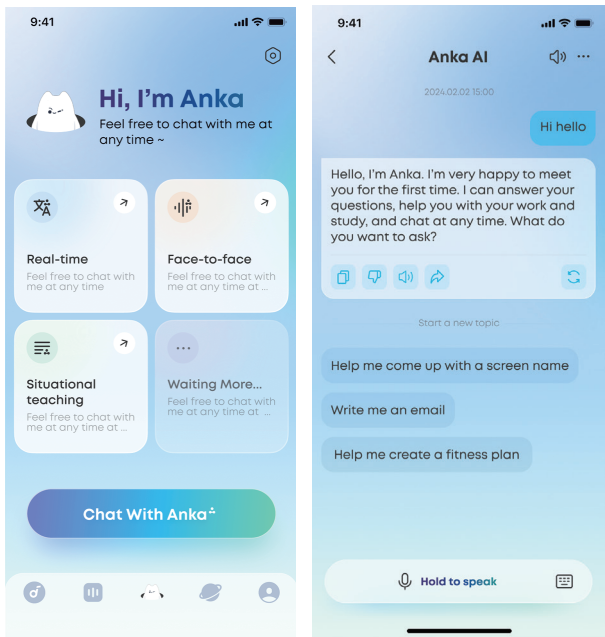
Hva Anka kan gjøre for deg

Funksjon	Hva den gjør	Eksempelkommando (Si følgende til Anka etter å ha aktivert med "Hei Anka")
Svare på spørsmål	Fungerer som ditt bærbare leksikon – still et hvilket som helst spørsmål når som helst.	"Hvorfor har sjiraffer så lange halser?"
Uformell samtale	Snakker med deg som en venn ville gjort og hjelper deg å slappe av.	"Fortell meg en vits."
Informasjonsaggregasjon	Gir deg daglige nyheter og oppdateringer.	"Fortell meg de siste teknologinyhetene for i dag."
Informasjonssøk	Sjekker været, de siste kampresultatene og mer.	"Hvordan er været i New York i dag? Trenger jeg en paraply når jeg går ut?"



Noen talekommandoer kan kanskje ikke fungere på grunn av appbegrensninger.

Hvordan få tilgang til funksjonen



I soundcore-appen, gå til **Anka-siden > Chat med Anka**.

AI-OVERSATTELSE



Merk: Funksjonsstier og grensesnittvisninger kan endres med programvareoppdateringer. For den mest nøyaktige veiledningen, vennligst referer til din nyeste appversjon.

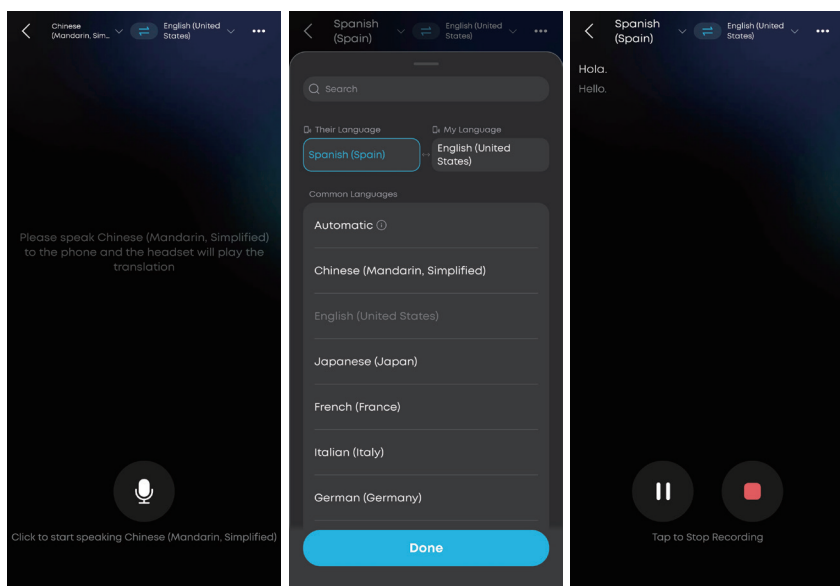
Før bruk:

- Vennligst oppgrader til den nyeste versjonen av soundcore-appen og sørg for at øreproppene dine er koblet til appen.
- Deaktiver doble tilkoblinger.

Sanntidsoversettelse

I innstillinger der du blir eksponert for innhold på et fremmed språk over lengre perioder (f.eks. forelesninger, klasser), gir sanntidsoversettelse kontinuerlig tekstvisning og lydavspilling av det oversatte innholdet med nesten ingen forsinkelse.

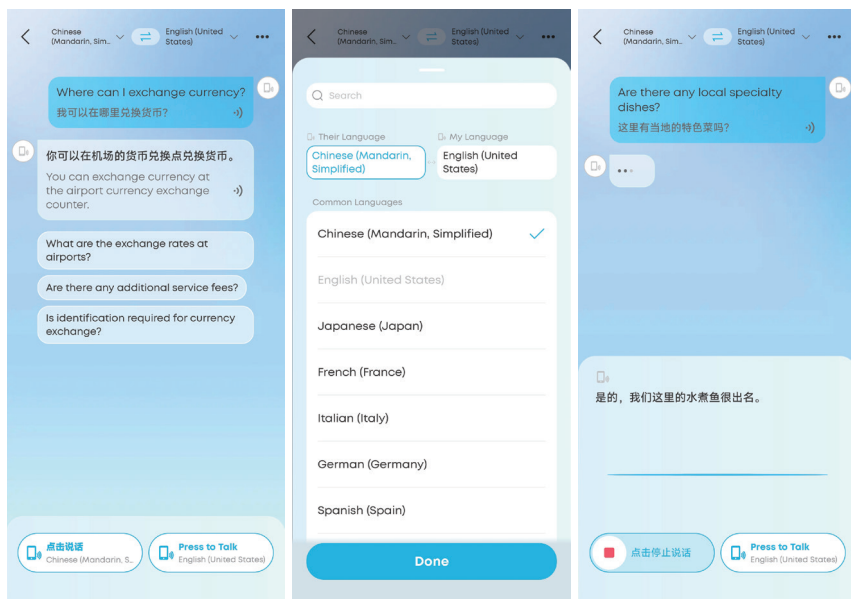
I soundcore-appen, gå til ***Anka-siden***, og trykk deretter på ***sanntidsoversettelse***. Sørg for at øreproppene dine er koblet til appen.



1. Trykk på **sanntidsoversettelse**.
2. Trykk på språkseksjonen øverst på siden, og velg **Deres språk** og **Mitt språk**.
3. Trykk på mikrofonknappen for å starte opptaket.

Ansikt-til-ansikt-oversettelse

I soundcore-appen, gå til ***Anka-siden***, og trykk deretter på ***Ansikt-til-ansikt oversettelse***.



Når øreproppene dine er koblet til appen, følg trinnene nedenfor for å prøve ansikt-til-ansikt-oversettelse.

1. Trykk på språkseksjonen øverst på siden, og velg **Deres språk** og **Mitt språk**.
2. Trykk på knappen nederst til høyre og snakk inn i øreproppene dine. Oversettelsen vil spilles av fra telefonen din.
3. Trykk på nederste venstre knapp og snakk inn i telefonen din. Oversettelsen vil spilles av fra øreproppene dine.



Denne funksjonen fungerer selv om øreproppene dine ikke er koblet til appen. Bare snakk inn i telefonen din, så spilles oversettelsen gjennom høyttaleren.

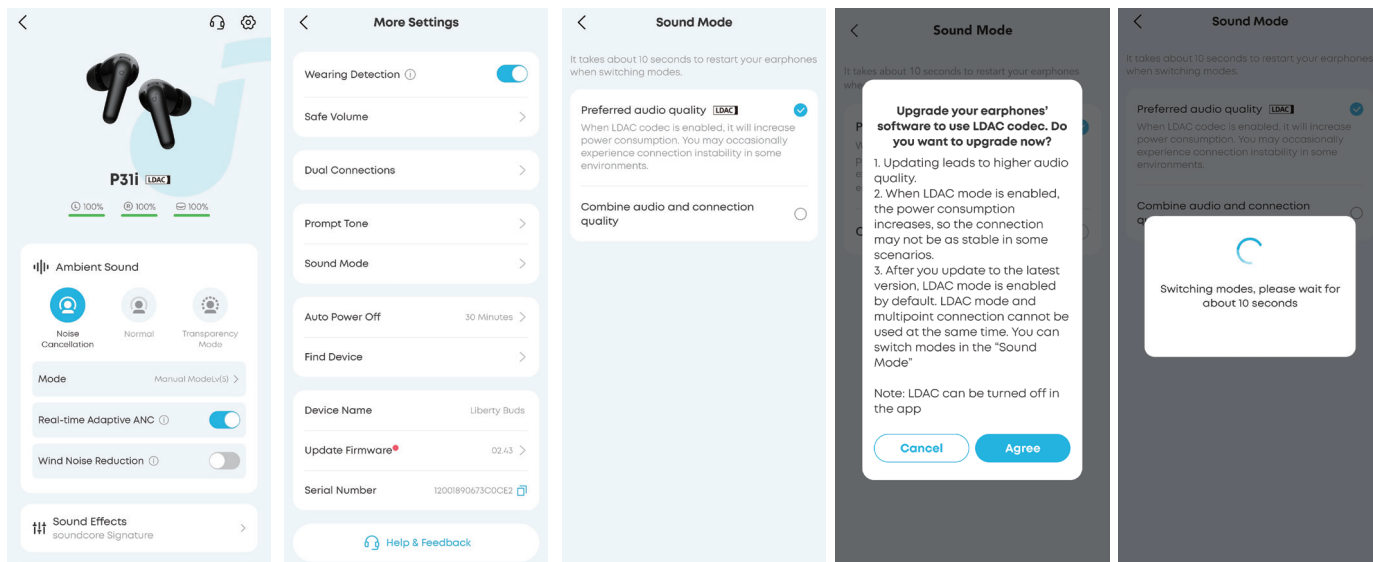
LDAC

For å bruke LDAC-kodeken, må enheten din kjøre Android 8.0 eller nyere.

LDAC tilbyr høyere lyd kvalitet, men bruker mer strøm, noe som kan redusere batteritiden.

For en stabil Bluetooth-tilkobling, aktiver LDAC i miljøer med lite forstyrrelser.

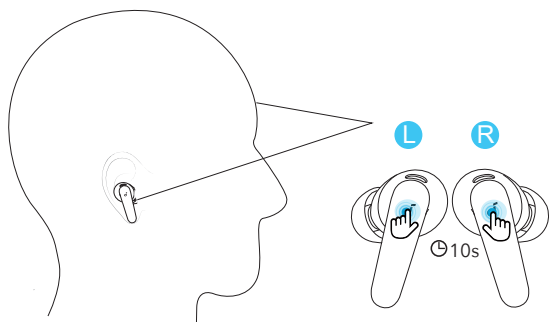
Merk: Brukergrensesnittbilder er kun ment som illustrasjon; faktisk visning kan variere avhengig av programvareversjon. LDAC er kun tilgjengelig på Android-enheter.



I soundcore-appen:

1. Velg **lydmodus**.
2. Trykk på **Foretrukket lydkvalitet**.
3. Trykk på **Enig** for å fortsette.
4. Bytte av lydkodeker tar omtrent 10 sekunder. Du kan bli bedt om å oppdatere fastvaren hvis en ny versjon er tilgjengelig.

RESETTEN

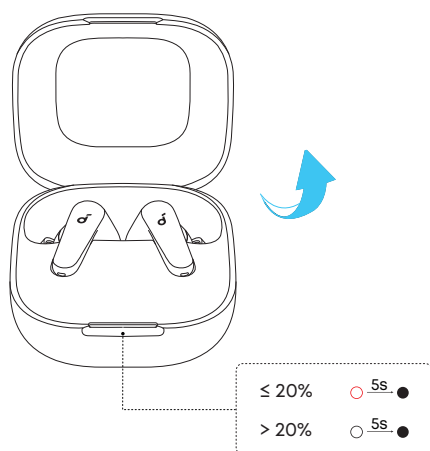


Du må kanskje tilbakestille øreproppene hvis du opplever tilkoblingsproblemer.

Trykk og hold berøringskontrollområdet på begge øreproppene i 10 sekunder til du hører en meldingslyd.

LED-ATFERD

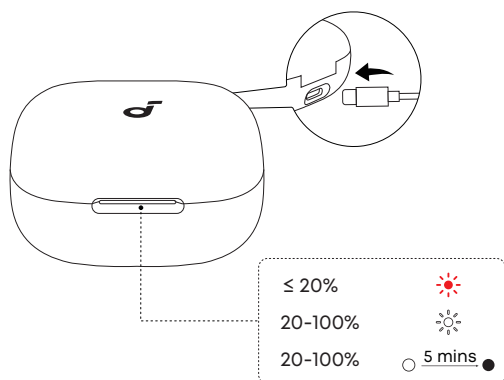
Sjekk batterinivået.



LED-lysstripen viser batterinivået hver gang du åpner ladeetuiet.

Batterinivå	LED-oppførsel
0-20%	LED-lysbåndet lyser rødt i 5 sekunder og slukker deretter.
20-100%	LED-lysstripen lyser hvitt i 5 sekunder og slukker deretter.

Lading



Når du lader, varierer LED-oppførselen etter hvert som batteriet når forskjellige nivåer.

Batterinivå	LED-oppførsel
0-20%	LED-lysstripen puster rødt.
20-100%	LED-lysstripen puster hvitt.
100%	LED-lysstripen lyser konstant hvitt i 5 minutter og slår seg deretter av.

FASTVAREOPPDATERING

Når du kobler øreproppene til appen, vil du bli informert hvis en ny firmwareversjon er tilgjengelig. Sørg for at øreproppene er plassert i ladeetuiet, og at lokket forblir åpent til fastvareoppdateringen er fullført. Under oppdateringen, sørg for at øreproppene lades og unngå å bruke dem.

SPESIFIKASJONER

Spesifikasjonene kan endres uten varsel.

Inngang	Ørepropp (Enkel): 5V $\equiv$ 0.18A Ladeetui: 5V $\equiv$ 0,5A
Utgang	Ladeetui: 5V $\equiv$ 0,36A
Batterikapasitet	Ørepropp (Enkel): 60mAh Ladeetui: 800mAh
Spilletid (med ANC av)	10T / 50T
Spilletid (med ANC på)	8H / 40H
Ladetid	Full ladetid for ørepropper: 1T Full ladetid for ladeetui: 3T
Driverenhet	11 mm
Frekvensrespons	20~20kHz
Impedans	14,2 Ω
Vann- og støvbestandighetsgrad (kun ørepropper)	IP55
Bluetooth-versjon	6.1
Bluetooth rekkevidde	10 m

KUNDESERVICE



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ced-cn@anker.com (Kina)